

**Leitrim County Childcare Committee**  
Coiste Cúram Leanaí Chontae Liatroma  
Leitrim Tarybos Vaikų Priežiūros Komitetas  
Komitet d/s Opieki nad Dziećmi w Hrabstwie Leitrim  
Региональный Комитет г. Литрум по Заботе о Детях

**Information Leaflet**

Bileog Eolais  
Informacijos bukletas  
Broszurka informacyjna  
Информационная Листовка

*Leitrim County Childcare Committee*  
*Aims to support parents and people who work in childcare*

**Leitrim County Childcare Committee Provides:**

- training for parents
- training people who work in childcare or want to work in childcare
- opportunities for people to meet other parents
- opportunities to gain knowledge and information on being a parent
- opportunities to gain knowledge and information on childcare
- information on childcare
- list of childcare services within Leitrim
- grant aid to Parent & Toddler Groups
- grant aid to Childminders (someone who looks after children in their own home)
- grant aid to summer scheme projects
- assistance and support with grant applications for childcare funding

**Leitrim County Childcare Committee organises events for Parents such as:**

- Father and Children's Activity day
- Information Sessions for Parents
- Family Activity day

Is mian le Coiste Cúram Leanaí Chontae Liatroma  
tacú le tuismitheoirí agus le daoine atá ag obair i gcúram leanaí.

**Ar fáil ó Choiste Cúram Leanaí Chontae Liatroma tá:**

- Oiliúint do thuismitheoirí
- Oiliúint do dhaoine atá ag obair i gcúram leanaí nó do dhaoine ar mhaith leo obair i gcúram leanaí
- Deiseanna do dhaoine bualadh le tuismitheoirí eile
- Deiseanna eolas a bhailiú ar thuismitheoireacht
- Deiseanna do dhaoine eolas a bhailiú ar chúram leanaí
- Eolas ar chúram leanaí
- Liosta seirbhísí cúram leanaí laistigh de Chontae Liatroma
- Deontas do ghrúpaí tuismitheoirí agus leanaí
- Deontas do chúramóirí baile (daoine a thugann aire do pháistí i mbaile an chúramóra)
- Deontas do thogra samhraidh
- Cabhair agus tacaíocht le hiarrtais ar dheontas do chúram leanaí a ullmhú

**Eagraíonn Coiste Cúram Leanaí Chontae Liatroma imeachtaí do thuismitheoirí m.sh.**

- Lá Gníomhaíochta d'Aithreacha agus Páistí
- Seisiún Eolais do Thuismitheoirí
  - Lá Gníomhaíochta Clainne

## Lithuanian

### *Leitrim Tarybos Vaikų Prižiūros Komitetas Siekia padėti tėvams ir asmenims, kurie dirba vaikų priežiūros srityje*

#### **Leitrim Tarybos Vaikų Prižiūros Komitetas suteikia:**

- Kursus tėvams
- Kursus asmenims, kurie dirba vaikų priežiūros srityje ar nori dirbti vaikų priežiūros srityje
- Galimybes žmonėms susitikti su kitais tėvais
- Galimybes sužinoti ir gauti daugiau informacijos apie tėvystės/motinstės rūpesčius
- Galimybes sužinoti ir gauti daugiau informacijos apie vaikų priežiūrą
- Informaciją apie vaikų priežiūrą
- Organizacijų, suteikiančių vaikų priežiūros paslaugas Leitrim grafystėje, sąrašas
- Tėvo/Motinos & pradedančio vaikščioti kūdikio grupių subsidijavimą
- Auklių (asmenų, kurie prižiūri vaikus savo namuose) subsidijavimą
- Vasaros projektų subsidijavimą
- Pagalbą ir paramą pateikiant prašymus subsidijoms dėl vaikų priežiūros finansavimo

#### **Leitrim Tarybos Vaikų Prižiūros Komitetas organizuoja renginius tėvams, pavyzdžiui:**

- Tėvo ir vaikų veiklos dieną
- Informacijos sesijas tėvams
- Šeimos veiklos dieną

## **Polish**

### ***Komitet d/s Opieki nad Dziećmi Hrabstwa Leitrim ma na celu pomoc rodzicom i opiekunom w sprawowaniu opieki nad dziećmi***

**Komitet d/s Opieki nad Dziećmi Hrabstwa Leitrim oferuje:**

- szkolenia dla rodziców
- szkolenia dla opiekunów oraz kandydatów na opiekunów
- możliwość spotkania z innymi rodzicami
- możliwość zdobycia wiedzy i informacji na temat sprawowania opieki rodzicielskiej
- możliwość zdobycia wiedzy i informacji na temat opieki nad dziećmi
- informacje dotyczące opieki nad dziećmi
- listę instytucji oraz osób sprawujących opiekę nad dziećmi w Hrabstwie Leitrim
- dotacje dla grup –‘Rodzice i Maluchy’
- dotacje dla opiekunów sprawujących opiekę we własnym domu
- dotacje na projekty letnie
- wsparcie i pomoc w przygotowaniu wniosków grantowych

**Komitet d/s Opieki nad Dziećmi Hrabstwa Leitrim organizuje następujące imprezy dla rodziców:**

- Dzień zabaw dla ojców i dzieci
- Spotkania informacyjne dla rodziców
- Dzień gier i zabaw dla rodzin

## **Russian**

*Региональный Комитет г. Литрум по Заботе о Детях  
Целится поддержать родителей и людей работающих в детских учреждениях*

Региональный Комитет г. Литрум по Заботе о Детях предлагает следующее:

- обучение для родителей
- обучение людей, кто уже работает с детьми или хочет работать с детьми
- возможность встретиться с другими родителями
- возможность приобрести знание и информацию на «что значит быть родителем»
- возможность приобрести знание и информацию по заботе о детях
- информацию по заботе о детях
- список услуг по заботе о детях в г. Литрум
- помощь (финансовая или др) для Групп «Родитель и Малыш»
- помощь (финансовая или др) для Нянечек (кто присматривает за детьми в своём собственном доме).
- Помощь (финансовая или др) для летних проектов/программ
- помощь и поддержка по заполнению заявлений на финансирование работы по заботе о детях

Региональный Комитет г. Литрум по Заботе о Детях организует следующие мероприятия для Родителей:

- День Деятельности для Отца с Детями
- Информационные семинары для Родителей
- Семейный День Деятельности